

CENTEK®*Air*

СТ-6030

ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР

ТЕПЛОВИЙ ВЕНТИЛЯТОР

ЖЕЛДЕТКИЧ ЖЫЛЫТКЫЧ

ЖЫЛУ ЖЕЛДЕТКІШІ

ЖЕРГИЗІЛІК ҚЫЗИЛЫ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

НҰСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ

КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА

КОЛДОНУУЧУНУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ

ОФСИЯЛГЫЛЫ ӘӨЛІШЧС





РУССКИЙ

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ СЕНТЕК.
Мы гарантируем безупречное функционирование данного изделия
при соблюдении правил его эксплуатации.

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию. Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора. Если Вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

Тепловентилятор является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способ-

ностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

- Прибор предназначен только для домашнего использования.
- Не накрывайте прибор! Это может привести к его перегреву.
- Никогда не оставляйте прибор без присмотра во время его работы. Если прибор не используется, убедитесь, что он выключен (переключатель находится в положении \textcircled{O}) и отсоединен от сети электропитания.
- Не располагайте прибор в непосредственной близости от электрической розетки.
- Не прокладывайте шнур электропитания под ковром или другими ковровыми покрытиями.
- Не допускайте, чтобы шнур электропитания лежал на проходе. Об него можно споткнуться.
- Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению в сети электропитания, а розетка соответствует вилке электропитания прибора. Не используйте переходники во избежание возникновения пожара.
- Запрещается использовать принадлежности и запасные части других изготовителей. В случае использования таких деталей гарантия изготовителя аннулируется.
- Запрещается использовать прибор при повреждении сетевого шнура, вилки и других частей прибора.

- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
- Не используйте удлинитель для подключения прибора к электросети. Это может спровоцировать возникновение короткого замыкания и перегрева прибора.
- Используйте прибор в хорошо вентилируемых помещениях. Не допускайте попадания посторонних предметов внутрь обогревателя. Не закрывайте вытяжные отверстия и отверстия воздухозаборника. Это может спровоцировать возникновение пожара.
- Прибор необходимо устанавливать на ровной твердой сухой поверхности. Рядом с прибором не должно быть предметов на расстоянии ближе 1 метра.
- Не устанавливайте прибор рядом с легковоспламеняющимися материалами (постельное белье, шторы и т. д.) и жидкостями.
- Не используйте прибор в помещениях, где хранятся горючие жидкости, краски, в гаражах.
- Не используйте прибор вблизи ванной, душевой кабины или бассейна. Не устанавливайте прибор в местах, где он может упасть в воду. Не допускайте контакта прибора с водой.
- Во время работы прибор нагревается. Не дотрагивайтесь до нагревательных поверхностей. Используйте специальные ручки, расположенные на корпусе прибора.
- Убедитесь, что во время использования прибора в электросеть не подключены другие нагревательные устройства. Это может привести к перегрузке электросети.

- Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет
- Обогреватель нельзя располагать непосредственно под штепсельной розеткой.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во избежание перегрева не накрывать обогреватель.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Данный обогреватель не оборудован устройством управления температурой в комнате. Не использовать обогреватель в малых помещениях, когда в них находятся лица, не способные покинуть помещение собственными силами, если не обеспечено постоянное наблюдение за ними.

- Не используйте прибор в комнате с площадью менее 5 м².
- Шнур электропитания не должен соприкасаться с нагревательными элементами прибора.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Основные характеристики:

- Терморегулятор
- 2 режима мощности
- Функция защиты от перегрева
- Площадь обогрева 25 м²
- Максимальный воздухообмен 120 м³/час

1. Корпус
2. Переключатель режимов
3. Терморегулятор
4. Защитная решетка

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Тепловентилятор - 1 шт.
- Руководство по эксплуатации - 1 шт.

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

Перед использованием убедитесь, что прибор установлен на ровной поверхности. Убедитесь, что переключатель находится в положении . Вставьте шнур электропитания в розетку.

РЕЖИМЫ РАБОТЫ:

- ВЫКЛ
- I - ОБОГРЕВ (1000 Вт)
- II - ОБОГРЕВ (2000 Вт)

1. Подключите устройство к розетке.
2. Установите переключатель в положение I, прибор начнет работу в режиме ОБОГРЕВ (1000 Вт).
3. Установите переключатель в положение II, прибор начнет работу в режиме ОБОГРЕВ (2000 Вт).
4. С помощью терморегулятора установите уровень температуры обогрева от 1 до 6.
5. После завершения работы поверните переключатель в положение и отсоедините от сети электропитания.

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Прибор требует регулярной чистки наружных поверхностей.
- Перед чисткой отключите прибор от сети и дайте ему остыть!

- Тщательно удаляйте пыль с решетки прибора.

ВНИМАНИЕ!

- Не погружайте прибор в воду.

- Не допускайте контакта прибора с водой.

- Не используйте абразивные чистящие средства.

- Храните прибор в сухом месте, предварительно смотав и поместив шнур в отсек для шнура.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность:

- 1-й режим: 1000 Вт

- 2-й режим: 2000 Вт

Напряжение: 220-240 Вт ~50/60 Гц

ВНИМАНИЕ! Прибор нельзя накрывать во время и сразу после эксплуатации.



7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно.

По возможности при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специ-

альный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав этот прибор по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки - год, 4 и 5 знаки - месяц производства). По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: 8 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Белая Техника», г. Алматы, ул. Макатаева 33/2, н.п. 50. Тел./факс: +7 (727) 225-41-13. Адрес организации, уполномоченной

на принятие претензий от покупателей и производящий ремонт и техническое обслуживание товара, указан на сайте <https://centek.ru/servis>. Продукция имеет сертификат соответствия.



9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серий-

ного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;

- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

- а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
- б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубы, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);
- для приборов, работающих от батареек, - работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуляторов, - любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямой или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных

действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

Срок службы данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки - год, 4 и 5 знаки - месяц производства).

ҚАЗАҚ

ҚҰРМЕТТІ ТҮТҮНУШЫ!

Дайындаушы аспапты тікелей мақсаты бойынша пайдаланған жағдайда және осы Нұсқаулықта көрсетілген ережелер мен шарттар сақталаған жағдайда, сондай-ақ, аспапты білікті емес жөндеуге әрекет жасаған жағдайда жауапты болмайды. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырыңызы келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

Жылытықыш-бұл түрністық құрал және жоқ өнеркәсіптік маңсаттарда пайдалануға арналған!

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Сіз сатып алған құрылғы Ресей Федерациясындағы электр құрылғыларына қолданылатын барлық реңсі қауіпсіздік стандарттарына сәйкес келеді. Өмірге және деңсаулыққа қауіпті жағдайлардың туындауын, сондай-ақ аспаптың мерзімінен бұрын істен шығуын болдырмау үшін төменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет:

- Аспап физикалық, сезімдік немесе ақылой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) немесе оларда өмірлік тәжірибелі немесе білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалану туралы нұсқа берілмеген болса, пайдалануға арналмаған. Құрылғымен ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек.
- Құрылғы тек үйде пайдалануға арналған.
- Құрылғыны жаппаңы! Бұл оның қызып кетуіне әкелуі мүмкін.
- Ешқашан аспапты оның жұмысы кезінде қараусыз қалдырмаңыз. Егер құрылғы қолданылмаса, оның өшірілгеніне көз жеткізіліз (қосқыш Оқуйінде) және қуат көзінен ажыратыңыз.
- Мертден кем аспап жақын электр розеткалар.
- Кілемнің немесе басқа кілемнің астына қуат сымын салмаңыз.
- Электр қоректендіру сымының өткелде жатуына жол бермеңіз. Сіз оған сүрінуге болады.

- Құрылғыдағы кернеу қуат көзінің кернеуіне сәйкес келептініне көз жеткізіліз, ал розетка құрылғының қуат ашасына сәйкес келеді. Пайдаланбаңыз өткізгіштер болдырмау үшін өрт пайда болған.

- Басқа өндірушілердің керек-жараптары мен қосалқы бөлшектерін пайдалануға тыым салынады. Мұндай бөлшектерді пайдаланған жағдайда дайындаушының кепілдігі жойылады.
- Желілік Шнур, айыр және аспаптың басқа да бөліктері бүлінген кезде аспапты пайдалануға тыым салынады.
- Қуат сымы зақымдалған жағдайда оны қауіпті болдырмау үшін ауыстыруды дайындауши, сервистік қызмет немесе осыған үқсас білікті персонал жүргізу тиіс.
- Құрылғыны электр желісіне қосу үшін ұзартқышты пайдаланбаңыз. Бұл қысқа түйікталу мен құрылғының қызып кетуіне әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны жақсы желдетілетін жерлерде қолданыңыз.
- Жылытықыштың ішіне бөгде заттардың түсүіне жол бермеңіз. Шығатын тесіктер мен аяқ кіретін тесіктерді жаппаңыз. Бұл өрттік пайда болуына себеп болуы мүмкін.
- Құрылғыны тегіс, қатты, құрғақ бетке орнату керек. Аспаптың жанында 1 метрден жақын қашықтықта заттар болмауы тиіс.
- Құрылғыны жанғыш материалдардың (тесек-орын, перделер және т.б.) және сүйиқтықтардың жанына орнатпаңыз.
- Құрылғыны жанғыш сүйиқтықтар, бояулар сақталатын бөлмелерде, гараждарда пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны ваннаға, душқа немесе бассейнге жақын пайдаланбаңыз. Құрылғыны суға түсіү мүмкін жерлерде орнатпаңыз. Құрылғының сүмен жанасуына жол бермеңіз.

- Жұмыс кезінде жылытықыш қызады. Қыздыру беттеріне қол тигізбеніз. Құрылғының корпусында орналасқан арнайы тұтқаларды қолданыңыз.

- Құрылғыны пайдалану кезінде басқа жылыту құрылғыларының электр желісіне қосылмағанына көз жеткізіліз. Бұл электр желісінің шамадан тыс жүктелуіне әкелуі мүмкін.
- Тасымалдау (тасымалдау), өткізу бойынша ерекше шарттар: жоқ
- Жылытықышты тікелей штепсель розеткасының астына қоюға болмайды.

ЕСКЕРТУ! Қызып кетпес үшін жылытықышты жаппаңыз.

ЕСКЕРТУ! Бұл жылытықыш бөлмедегі температуралы басқару құрылғысымен жабдықталмаған. Жылытықышты шағын үй-жайларда үйжайдан вз күшімен шыға алмайтын адамдар болған кезде, егер оларды тұрақты бақылау қамтамасыз етілмесе, пайдалануға болмайды.

- Ауданы 5 m^2 ден аз бөлмеде аспапты пайдаланбаңыз.
- Электртің қоректендіру сымы аспаптың қыздыру элементтерімен жанаспауы тиіс.

2. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Негізгі сипаттамалары:

- Термореттегіш
- 2 қуат режимі
- Қызып кетуден қорғау функциясы

- Жылыту ауданы 25 м²
- Максималды ауа алмасу 120 м³/сағ

1. Корпус
2. Режимдерді ауыстырып қосқыш
3. Термореттегіш
4. Қорғаныс торы

3. ЖИЫНТЫҒЫ

- Жылу жедеткіші - 1 дана
- Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық - 1 дана

4. ЖҰМЫС ТАРТІБІ

Қолданар алдында құрылғының тегіс жерге орнатылғанына көз жеткізуіз. Барлық қосқыштар O, күйде екеніне көз жеткізуіз. Қуат сымын салыңыз розеткаға.

ЖҰМЫС РЕЖИМДЕРІ:

- O - OFF
- I - ЖЫЛЫТУ (1000 Вт)
- II - ЖЫЛЫТУ (2000 Вт)

1. Құрылғыны розеткаға қосыңыз.
2. Қосқышты I күйіне орнатыңыз, құрылғы қыздыру режимінде жұмыс істей бастайды (1000 Вт).
3. Қосқышты II күйіне орнатыңыз, құрылғы жылыту режимінде жұмыс істей бастайды (2000 Вт).

4. Термостаттың қөмегімен қыздыру температурасының деңгейін 1-ден 6-ға дейін орнатыңыз.

5. Жұмыс аяқталғаннан кейін коммутаторды O, күйіне бұраңыз, қуат көзінен ажыратыңыз.

5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ КҮТУ

- Электрлік жылытқышты бетіне шақ жинамас үшін үнемі сұрту керек.
- Жылытқышты өшіріп, оны электр желісінен ажыратыңыз, сұтыны, дымқыл шуберекпен сұртіңіз.
 - Жұғыш және абразивті заттарды пайдаланбаңыз.

НАЗАР!

- Аспапты суға салмаңыз.
- Құрылғының сумен жанасуына жол бермеңіз.
- Абразивті тазартқыштарды пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны құрғақ жерде сақтаңыз, сымды алдынала орап, сымға арналған бөлікке салыңыз.

6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Қуат:

- 1-ші режим: 1000 Вт
- 2-ші режим: 2000 Вт

Кернеу: 220-240 Вт -50/60 Гц

НАЗАР! Құрылғыны пайдалану кезінде және одан кейін бірден жабуға болмайды.



7. ҚҰРАЛДЫ ҚӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін адettегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек қәдеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын құтандыруға болады.

8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйім үшін қызмет ету мерзімі бүйім осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан еріп пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын мандағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бүйімның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер - жылы, 4 және 5 белгілер - Өндіріс айы). Қазақстандағы талаптар қабылдау үйімінің атальмы: «Белая техника» ЖШС («Ақ Техника» ЖШС), Алматы қ., Мақатаев к-сі 33/2, н.п. 50. Тел./факс: +7 (727) 225-41-13. Сатып алушылардан шағымдарды қабылдауға уәкілетті және Қазақстан Республикасында тауарға жөндеу мен техникалық қызмет көрсетуді жүргізетін үйімінің мекенжайы мен басқа да деректемелері сайтта көрсетілген <https://centek.ru/servis>. Өнімнің сәйкестік сертификаты бар.



9. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ИП Асрумян К.Ш. **Мекенжайы:** Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҮТҮНУШЫ!

Барлық аспалтарға кепілдік мерзімі соғы түтүнушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құрапалдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінасінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемен взіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ ҚОРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атавы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талоның дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирмандың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, ербір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қармана-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын взіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сайкес құрапалды пайдалану;
- қауіпсіздік ережелері мен талантарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құрапалды баптауды қамтыймайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
 - құрылғының табиғи тозуы;
 - пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
 - дұрыс орнату, тасымалдау;
 - табиғи апартар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
 - аспалтың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсүсі;
 - өкілдіт емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
 - аспалты қосіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспалты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес көлемейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
 - бұйымның төмөнде санамаланған керек-жараптарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды белшектеумен байланысты болмаса:
- а) қашақтан басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;
- б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-тую, қаптар, белдіктер, сәмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, тұтіктер, щеткалар, салтамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспалтар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;

- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспалтар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікте өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген түтүнушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, түтүнушының және/немесе взге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; түтүнушының және/немесе взге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспалта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертүсіз аспалтың дизайны мен сипаттамаларын взертуге құқылы.

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сайкестікте пайдаланылған жағдайда, соғы түтүнушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін авторизацияланған сервистік қызметке хабарласыңыз

УКРАЇНСЬКИЙ

ШАНОВНИЙ СПОЖИВАЧ!

Виробник не несе відповідальність у разі використання приладу не за прямим призначенням і при недотриманні правил і умов, що вказані в цій інструкції, а також у разі спроб некваліфікованого ремонту приладу. Якщо Ви бажаете передати прилад для використання іншій особі, будь ласка, передавайте його разом із цією інструкцією.

Обігрівач є побутовим приладом і не призначений для використання в промислових цілях!!

1. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Приобраний Вами прилад відповідає всім офіційним стандартам безпеки, прийнятим до електроприладів у Російській Федерації.

Щоб уникнути виникнення ситуацій, небезпечних для життя і здоров'я, а також для передчасного виходу приладу з ладу необхідно суверо дотримуватися перерахованих нижче умов:

- Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або за відсутності в них життєвого досвіду чи знань, якщо вони не перебувають під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, яка відповідає за їх безпеку. Діти повинні перебувати під контролем для недопущення гри з приладом.
- Прилад призначений тільки для домашнього використання.

- Не накривайте прилад! Це може привести до його перегріву.
- Ніколи не залишайте прилад без нагляду під час його роботи. Якщо прилад не використовується, переконайтесь, що він виключений (перемикач знаходиться в положенні) і від'єднаний від мережі електро живлення.
- Не розташуйте прилад безпосередньо поблизу електричної розетки.
- Не прокладайте шнур електро живлення під килимом або іншим підлоговим покриттям.
- Не допускайте, щоб шнур електро живлення лежав на проході. Об нього можна спіткнутися.
- Переконайтесь, що напруга, вказана на приладі, відповідає напрузі в мережі електро живлення, а розетка відповідає вилці електро живлення приладу. Не використовуйте переходники, щоб уникнути появи пожежі.
- Забороняється використовувати принадлежності і запасні частини інших виробників. В разі використання таких деталей гарантія виробника анулюється.
- Забороняється користуватися приладом при пошкодженні мережного шнура, вилки й інших частин приладу.
- При пошкодженні шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, повинен проводити виробник, сервісна служба або аналогічний кваліфікований персонал.
- Не використовуйте подовжуvac для підключення приладу до електромережі. Це може спровокувати виникнення короткого замикання і перегріву приладу.
- Використовуйте прилад у добре вентильованих приміщеннях. Не допускайте потрапляння сторонніх предметів всередину обігрівача. Не закривайте витяжні отвори й отвори повітrozабірника. Це може спровокувати виникнення пожежі.
- Прилад необхідно встановлювати на рівній, твердій, сухій поверхні. Поруч із приладом не повинно бути предметів на відстані близьче 1 метра.
- Не встановлюйте прилад поруч із легкозаймистими матеріалами (постільна білизна, штори і т.ін.) і рідинами.
- Не використовуйте прилад в приміщеннях, де зберігається пальні рідини, фарби, у гаражах.
- Не використовуйте прилад поблизу ванної, душової кабіни або басейну. Не встановлюйте прилад у містах, де він може впасти у воду. Не допускайте контакту приладу з водою.
- Під час роботи прилад нагрівається. Не доторкайтесь до нагрівальних поверхонь. Використовуйте спеціальні ручки, розташовані на корпусі приладу.
- Переконайтесь, що під час використання приладу до електромережі не підключені інші нагрівальні пристрої. Це може привести до перевантаження електромережі.
- Шнур електро живлення не повинен стикатися з нагрівальними елементами обігрівача.
- Особливі умови з перевезення (транспортування), реалізації: немає.
- Обігрівач не можна розташовувати безпосередньо під штепельною розеткою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Щоб уникнути перегріву не накривати обігрівач.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Даний обігрівач не обладнаний пристроєм управління температурою в кімнаті. Не використовувати обігрівач в малих приміщеннях, коли в них знаходяться особи, не здатні покинути приміщення власними силами, якщо не забезпечено постійне спостереження за ними.

- Не використовуйте прилад в кімнаті з площею менше 5 м².
- Шнур електроживлення не повинен стикатися з нагрівальними елементами приладу.

2. ОПИС ПРИЛАДУ

Основні характеристики:

- Терморегулятор
- 2 режими потужності
- Функція захисту від перегріву
- Площа обігріву 25 м²
- Максимальний повітвообмін 120 м³/год

1. Корпус
2. Перемикач режимів
3. Терморегулятор
4. Захисна решітка

3. КОМПЛЕКТНІСТЬ

- Тепловентилятор - 1 шт.
- Керівництво по експлуатації - 1 шт.

4. ПОРЯДОК РОБОТИ

Перед використанням переконайтесь, що прилад встановлений на рівній поверхні. Переконайтесь, що всі перемикачі знаходяться в положенні \bigcirc . Вставте шнур живлення в розетку.

РЕЖИМИ РОБОТИ:

- \bigcirc - ВІКЛ
- I - ОБІГРІВ (1000 Вт)
- II - ОБІГРІВ (2000 Вт)

1. Підключіть пристрій до розетки.
2. Встановіть перемикач в положення I, прилад почне роботу в режимі Обігрів (1000 Вт).
3. Встановіть перемикач в положення II, прилад почне роботу в режимі Обігрів (2000 Вт).
4. За допомогою терморегулятора встановіть рівень температури обігріву від 1 до 6.
5. Після завершення роботи поверніть перемикач в положення \bigcirc , від'єднаний від мережі електроживлення.

5. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Електричний обігрівач слід регулярно протирати, щоб уникнути скупчення пилу на поверхні.

- Виключіть обігрівач і відключіть його від електромережі, дайте йому охолонути і протріть його вологою тканиною.
- Не використовуйте мийні та абразивні засоби.

УВАГА!

- Не занурюйте прилад у воду.
- Не допускайте контакту приладу з водою.
- Не використовуйте абразивні чистячі засоби.
- Зберігайте прилад в сухому місці, попередньо змотавши і помістивши шнур у відсік для шнура.

6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Потужність:

- 1-й режим: 1000 Вт
- 2-й режим: 2000 Вт

Напруга: 220-240 Вт ~50/60 Гц

УВАГА! Прилад не можна накривати під час і відразу після експлуатації.



7. УТИЛІЗАЦІЯ ПРИЛАДУ

Прилад після завершення терміну служби може бути утилізований окремо від звичайного побутового сміття.

Його можна здати в спеціальний пункт прийому електронних приладів і електроприладів на переробку.

8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ, ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Термін служби для даного виробу становить 5 років із дати реалізації кінцевому споживачу за умови, що виріб використовується в суворій відповідності до даної інструкції з експлуатації та застосовними технічними стандартами. Після завершення терміну служби

зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру для одержання рекомендацій із подальшої експлуатації виробу. Дата виробництва виробу вказана в серійному номері (2 і 3 знаки - рік, 4 і 5 знаки - місяць виробництва). Гарантійне і післягарантійне обслуговування здійснюється генеральним сервісним центром ТОВ «Ларіна-Сервіс», м. Краснодар. Тел.: 8 (861) 991-05-42. Адреса та інші реквізити організації, уповноваженої на прийняття претензій від покупців, яка здійснює ремонт і технічне обслуговування товару в Україні, вказана на сайті <https://centek.ru/servis>. Продукція має сертифікат відповідності.



9. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРОБНИКА Й ІМПОРТЕРА

Імпортер: ІП Асрумян К.Ш. Адреса: Росія, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ШАНОВНИЙ СПОЖИВАЧ!

Термін гарантії на всі прилади 12 місяців з дати реалізації кінцевому споживачу. Даним гарантійним талоном виробник підтверджує справ-ність даного приладу і бере на себе зобов'язання щодо безкоштовного усунення всіх несправностей, що виникли з вини виробника.

УМОВИ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ:

1. Гарантія діє при дотриманні таких умов оформлення:

- правильне і чітке заповнення оригінального гарантійного талона виробника із зазначенням найменування моделі, її серійного номера, дати продажу, за наявності печатки фірми-продавця і підпису представника фірми-продавця в гарантійному талоні, печаток на кожному відривному купоні, підпису покупця. Виробник залишає за собою право на відмову в гарантійному обслуговуванні в разі ненадання вказаних вище документів, або якщо інформація в них буде неповною, нерозбірливою, суперечливою.

2. Гарантія діє при дотриманні таких умов експлуатації:

- використання приладу в суворій відповідності до інструкції з експлуатації;
- дотримання правил і вимог безпеки.

3. Гарантія не включає періодичне обслуговування, чищення, установлення, настройку приладу на дому у власника.

4. Випадки, на які гарантія не поширюється:

- механічні пошкодження;
- природний знос приладу;
- недотримання умов експлуатації або помилкові дії власника;
- неправильна установка, транспортування;
- стихійні лиха (бліскавка, пожежа, повінь та ін.), а також інші причини, що не залежать від продавця і виробника;
- потрапляння всередину приладу сторонніх предметів, рідин, комах;
- ремонт або внесення конструктивних змін неуповноваженими особами;

- використання приладу в професійних цілях (навантаження перевищує рівень побутового застосування), підключення приладу до живильних телекомунікаційних і кабельних мереж, що не відповідають Державним технічним стандартам;

- вихід із ладу перерахованого нижче приладдя виробів, якщо їх заміна передбачена конструкцією і не пов'язана з розбиранням/навиробом:

- a) пульти дистанційного керування, акумуляторні батареї, елементи живлення (батарейки), зовнішні блоки живлення і зарядні пристрой;
- b) витратні матеріали й аксесуари (упаковка, чохли, ремені, сумки, сітки, ножі, колби, тарілки, підставки, решітки, рожни, шланги, трубки, щітки, насадки, пилозбирники, фільтри, поглиначі запаху);

- для приладів, що працюють від батарейок,
- робота з невідповідними або спрацьованими батарейками;
- для приладів, що працюють від акумуляторів, - будь-які пошкодження, викликані порушеннями правил зарядження і підзарядження акумуляторів.

5. Ця гарантія надається виробником на додаток до права споживача, установлених чинним законодавством, і жодною мірою не обмежує їх.

6. Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо або побічно завдану продукцією ТМ CENTEK людям, домашнім тваринам, майну споживача та/або інших третіх осіб у разі, якщо це сталося в результаті недотримання правил й умов експлуатації, встановлення виробу; навмисних і/або необережних дій (бездіяльності) споживача та/або інших третіх осіб, дії обставин нездоланної сили.

7. При зверненні в сервісний центр прийом виробу надається тільки в чистому вигляді (на приладі не повинно бути залишків продуктів харчування, пилу та інших забруднень).

Виробник залишає за собою право змінювати дизайн і характеристики приладу без попереднього повідомлення.

Термін служби для даного виробу становить 5 років із дати реалізації кінцевому споживачу за умови, що виріб використовується в суворій відповідності до даної інструкції з експлуатації та застосовними технічними стандартами. Після завершення терміну служби зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру для одержання рекомендацій із подальшої експлуатації виробу. Дата виробництва виробу вказана в серійному номері (2 і 3 знаки - рік, 4 і 5 знаки - місяць виробництва).

КЫРГЫЗЧА

УРМАТТУУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Суралыч, шайманды колдонуудан мурун, аны туура жана коопсуз пайдалану боюнча маанилүү маалыматтары жазылган берилген көрсөтмөнү жакшылап окуп чыгыңыз. Берилген колдонмону сактаңыз. Өндүрүүчү жооптуу эмес, эгерде шайман максатына ылайык колдонулбаса жана көрсөтүлгөн эрежелер менен шарттар сакталбаса, ошондой эле квалификациясыз ондоо аракеттер болсо.

Эгерде Сиз шайманды башка адамга колдонууга берип жатсаңыз, анда аны берилген колдонмо менен кошо өткөрүп бериңиз.

Жылытыкыч бул тиричилик шайманы жана виөр жай максаттар үчүн колдонулбайт.

1. КООПСУЗДУК ЧАРАЛАР

Сиз сатып алган шайман Россия Федерациисындагы электр шаймандарына тиешелүү коопсуздуктун бардык расмий стандарттарына жооп берет. Өмүргө жана ден-соолукка кооптуу кырдаалдарды болтурбоо үчүн, ошондой эле шайман иштен эрте чыгып калбашы үчүн төмөндө көлтирилген шарттар так сакталышы керек:

- Бул шайманды физикалык, сезимталь же ақыл жөндөмдүүлүгү начар болгон адамдарга (балдарга), жашоо тажыйбасы жана билими болбогондуктан колдонгонго болбойт, эгер аларды шайманды колдонуунун эрежесин билген жана алардын коопсуздугу үчүн жооптуу адамдын көзөмөлүндө болбосо. Балдар шайман менен ойнобош үчүн аларды көзөмөлдөш керек.
- Шайман үйдүн гана ичинде иштөөгө арналган.
- Шаймандын үстүн жаппаңыз. Бул ысып кетишине себеп болушу мүмкүн.
- Шайман иштеп жаткан учурда, аны эч качан кароосуз калтырбаңыз. Эгер шайман колдонулбаса, анын вчүк болгонун (которуштургучу) О абалында болуш керек) жана электр тармагынан ажырап турганын текшериңиз.
- Шайманды электр розеткасына жакын койбонуз.
- Электр зымын килемдин жана башка ошол сыйктуу паластардын астынан өткөрбөңүз.
- Электр зымынды адамдар басат турган жерде төшөбөңүз. Ага чалынып калышыңыз мүмкүн.
- Шаймандада көрсөтүлгөн чыңалуу электр тармагынын чыңалуусуна дал келгенин жана шаймандын розеткасы электр тармактын розеткасына дал келгенин текшериңиз. Врт чыгып кетпеш үчүн адаптерлерди колдонбонуз.
- Башка өндүрүүчүлөрдүн аксессуарларын жана запастык бөлүктөрүн колдонууга тыюу салынат. Эгер башка бөлүктөр колдонулса, өндүрүүчүнүн кепилдиги жокко чыгарылат.
- Электр зымы, сайычы жана башка бөлүгү бузулган шайманды колдонууга тыюу салынат.
- Электр зымы бузулган болсо, кырсык болбош үчүн, аны өндүрүүчү, ыйгарым укуктуу тейлөө борбору же ушул сыйктуу квалификациялуу кызметкер алмаштырышы керек.
- Шайманды электр тармагына туташтыруу үчүн узартуу кабелин колдонбонуз. Бул кыска туташууга жана шайман ысып кетишине алып келиши мүмкүн.
- Шайманды жакшы жедителген жерде колдонуунуз. Шаймандын ичине бөтөн нерселердин киришине жол бербөнүз. Аба чыгаруучу жана аба соруучу тешиктерди жаппаңыз. Бул врт чыгып кетишине себеп болушу мүмкүн.
- Шайманды тегиз, түрүктуу жана кургак жерге орнотуш керек. Шаймандын жанында, кеминде 1 метр, эч кандай буюм болбош керек.
- Шайманды тез күйүүчү буюмдардын (шайшеп, жууркан, парда ж.б.) жана суюктуктардын жанында койбонуз.
- Шайманды тез күйүүчү суюктуктар, боёктөр сакталган бөлмелөрдө, гараждарда колдонбонуз.
- Шайманды ваннанын, душтун, бассейндин жанында колдонбонуз.

Шайманды сууга түшүп кетиши мүмкүн болгон жерге орнотпоңуз.
Шаймандын суу менен байланышына жол бербециз.

- Иштөө учурунда жылытыкыч ысыйт. Ысытуучу жерлерине тийбециз.
Шаймандын корпусунда жайгашкан, атайын кармоогучтарынан кармаңыз.
- Шайманды колдонуп жатканда, эч кандай башка жылытуучу шаймандардын электр тармагына туташпагандыгын текшериңиз. Ал тармакка ашыкча жүк алып келиши мүмкүн.
- Шайманды аяны 5 м² дөн кем бөлмөдө колдонбонуз.
- Электр зымы жылытыкычтын ысытуучу элементтерине тийбеши керек.
- Ташуу (алып етмөк), сатуу үчүн взгөчө шарттар: жок.
- Жылытыкыч түз штепсельдик розетканын алдында жайгаштырылбайт.

ЭСКЕРТҮҮ! Ысып калбаш үчүн жылытыкычты жаап албайсың.
ЭСКЕРТҮҮ! Бул жылытыкыч бөлмөсүндө температура башкаруу аппарат менен жабдылган эмес. Эгер аларга туруктуу байкоо жүргүзүлбөсө, ўйленүүгө эз күчү менен чыгып кете албаган адамдар болгон чакан жайларда жылытыкычтарды колдонбоого.

- Жок, колдонууга прибор бөлмөдө менен аяны кеминде 5 м².
- Электр азыктануу боолору прибордун ысытуучу элементтери менен тийиш эмес.

2. ШАЙМАНДЫН СҮРӨТТӨЛҮШҮ

Негизги взгөчөлүктөр:

- Терморегулятор
- 2 кубат режими
- ысып коргоо милдети
- Жылытуу аяны 25 м²
- Максималдуу аба алмашуу 120 м³/саат

1. Катмар
2. Режимдер которулуда
3. Терморегулятор
4. Коргоочу решетка

3. ТОЛУКТУК

- Жылуулук вентилятор - 1 даана
- Эксплуатациялоо боюнча колдонмо - 1 даана

4. ИШТӨӨ ТАРТИБИ

Колдонуу алдында ийне-мандренанын венага прибор белгиленген карата ровнуу бети. Ийне-мандренанын венага бардык которгучтар турат Жободо ○. Электр берүүлөрдүн жип коюу чоожайын көрүү.

Иштөө режими:

- - ВЫКЛ
- I - ЖЫЛЫТУУ (1000 Вт)
- II - ЖЫЛЫТУУ (2000 Вт)

1. Сиздин розеткага аппаратты туташуу.

2. Ордуна которууну орнотуу, аппарат жылытыкыч режиминде (1000 даана) иштеп баштайт.

3. Орнотуу экинчи абалга, прибор иштеп баштайт (2000 ут).

4. Терморегуляордун жардамы менен 16 чейин жылытуу температурасы дөвгээлин орнотуу.

5. Ишти аяктагандан кийин ○, абалга которууну буруп, электр энергия тармагынан бөлүнүп.

5. ШАЙМАНГА КАМ КӨРҮҮ

Орнотулган нымдагычтын жардамы менен бөлмөдөгү аба кургабайт. Нымдагычты колдонуу үчүн, шаймандын жогору жагындагы толтурууучу моюн аркылуу суу сактагычка суу куюнуз. Суу сактагыч идиште суу жетиштүү болбосо, шайманды күйгүзбөөгө аракет кылышыз. Жылытыкычты иштеткенде нымдагыч автоматтык турдө күйт.

Электр жылытыкычтын бетине чаң топтолуп кетпеши үчүн, аны дайыма сүртүп туруш керек.

- Жылытыкычты вчүруп, электр тармагынан ажыратыңыз, муздатып, ным чүпүрөк менен аарчып салыңыз.

- Жуугуч жана абразивдүү каражаттарды колдонбонуз.

6. ТЕХНИКАЛЫК МУНВАЗДАМӘЛӨР

Параметрлөр:

- 1-режим: 1000 Вт
- 2-режим: 2000 Вт



Чыңалуу: 220-240 Вт ~50/60 Гц

КӨНҮЛ БУРУНУЗ! Аппарат учурунда жана жумуштан кийин дароо жаап мүмкүн эмес.

7. ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман вәзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар учүн жасалган идишке таштаңыз.

8. КУБӨЛҮК ЖӘНҮНДО МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕСИ

Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү ақыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси – жылы, 4 жана 5 белгиси – өндүруш айы). Иштөө мөөнөтү аяктаганда, жакынны ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылып, шайманды андан ары пайдалануу боюнча сунуштарды алыңыз. Кепилдик жана кепилдиктен кийинки тейлөө «Ларина-Сервис» жалпы тейлөө борбору тарабынан жүргүзүлөт. Краснодар шаары, тел.: 8 (861) 991-05-42. Кыргыз Республикасындагы сатып алуучулардын дооматтарын кабыл алат турган жана өнүмдердүү ондоо жана тейлөө ишин ашырган уюмдун дарегинде жана <https://centek.ru/servis> веб – сайтында көрсөтүлгөн. Продукциянын шайкештик сертификаты бар.



9. ӨНДҮРҮҮЧҮ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӘНҮНДО МААЛЫМАТ

Импортточы: ИП Асрумян К.Ш. Дарек: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Бардык түзмөктөрдүн кепилдик мөөнөтү ақыркы керектөөчүгө сатылган күндөн баштап 12 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү та-рабынан келип чыккан бардык бузуларды акысыз жоюу милдетин алып жатат.

КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨӨ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- баштапкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын тура жана так толтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылса, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманин штампы, сатуучу фирманин өкулүнүн колу бар болсо.

Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызметынан баш тартууга укуктуу.

2. Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнө ылайык так колдонуу;

- эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.

3. Кепилдик мэзгил-мэзгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөө камтылбайт.

4. Кепилдикке кирбекен учурлар:

- механикалык зыян;
- шаймандын табигый эскириши;
- иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;
- туура эмес орнотуу, ташуу;
- табигый кырсыктар (чагылган, ёрт, сеп ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийшеси болбогон башка себептер;
- шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, күрт-күмүрска-лардын кирип кетиши;
- уруксатсыз адамдар тарабынан ондоо же структуралык өзгөрүүлөр;
- шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ичики керектөөнүн деңгээлинен ашат). Шайманды мамлекеттik техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кошуу;
- буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштен чыгышы, эгерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмду демонтаждо менен байланышпаса:
 - а) узактан башкаруу пульттар, аккумулятордук кубаттагычтар, батарейкалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;
 - б) сарпалуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбалар, табактар, жээкчелер, решёткалар, вертелдер, шлангдар, түтүктөр, щёткалар, тиркемелер, чаң жыйноочулар, чыпкалар, жыт синиригичтер);

- батарейкалар менен иштеген шаймандар үчүн - жараксыз же түгөнгөн батарейкалар менен иштөө;
 - батарейка менен иштеген шаймандар үчүн - батарейкаларды кубаттоо эрежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зиян.
5. Берилген кепилдик өндүрүүчү тарафынан кошумча колдонулат жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебейт.
6. Өндүрүүчү ТМ CENTEK тин өндүрүшү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүнө жана / же керектөөчүлөрдүн жана / же башка үчүнчү адамдардын этиятсyz аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордуң жагдайларга түзөн-түз же кыйыр түрдө келтирилген зиян үчүн жооп бербейт.
7. Тейлөө борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).
- Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мүнөздөмөлөрүн алдын ала эксертигүүсүз өзгөртүү үкүгүн өзүнө калтырат.**

Берилген өнүмдүн иштөө мөөнөтү ақыркы колдонуучуга сатылган күнден баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Иштөө мөөнөтү аяктаганда, ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылып, шайманды андан ары пайдалануу боюнча сунуштарды алыңыз. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси - жылы, 4 жана 5 белгиси - өндүрүш айы).

ЗАЗЕРТЕС

ЗАРАФЕЛԻ ՍՊԱՌՈՂ,

Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում սարքը Նախատեսվածից այլ նպատակով օգտագործելու և սույն ձեռնարկում Նշված կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, ինչպես նաև սարքը ոչ որակյալ վերանորոգելու դեպքում: Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այլ տվյալ ձեռնարկի հետ միասին:

ԶԵՐՈՒԹՅԸ ԿԵՆՏՐՈՆԱԳՐԻ ՏԵԽՆԻԿԻԿԱ Է ԼԱԽԱՏԵՏԵՎԱԾ ՀԵ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ՆՊԱՏԱԿՈՎ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՀԱՄԱՐ:

1. ԱՆՎԱՆՎԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վաղաժամ փշացումը կանխելու համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել ստորև նշված պայմանները՝

- Սարքը օգտագործելուց առաջ ուշադիր կարդացեք այս ձեռնարկը: Պահեք սույն ձեռնարկը, դրամարկղային կորուսը և սարքի փաթեթը:
- Սարքը օգտագործումը կարող է փշացնել այն, նյութական վլաս պատճառել և վլասել օգտագործողի առողջությունը:
- Էլեկտրական ցցումներից և սարքը փշացնելուց խուսափելու համար օգտագործեք միայն արտադրողի փաթեթում ներառված պարագաները:

- Սորենի սարքը միացնելուց առաջ համոզվեք, որ Էլեկտրական ցանցի լարումը համապատասխանում է սարքի աշխատաსկային լարմանը:
- Տեղադրեք սորենի չոր, հարթ մակերեսի վրա: Մի դրեք այս տաք մակերեսների վրա կամ շերմության աղբյուրների մոտ (Էլեկտրական վաշարան O և այլն), ինչպես նաև վարագույրների մոտ կամ կախովի դարակների տակ:
- Այրվածքներից խուսափելու համար մի դիաչեք սրճեփի տաք մակերեսներին:
- Մի թույլատրեք երեխաներին օգտագործել սարքը առանց մեծահասակների վերահսկողության:
- Մի փացուքը սրճեփի առանց ջրի:
- Սուրճ եփելու համար օգտագործեք միայն սարքը:
- Միացուք սրճեփ, միայն եթե սուրճի բաժակը տեղադրված է:
- Երբեք մի թողեք միացրած սարքը առանց վերահսկողության:
- Եթե սարքը չի օգտագործվում, միշտ անշատեք այն Էլեկտրական ցանցից:
- Մի ընկղութեք սարքը և Էլեկտրական լարը ջրի կամ այլ հեղուկների մեջ:
- Հետևեք, որպեսզի Էլեկտրական լարը չփառի սուրճերի և տաք մակերեսների:
- Սարքը Էլեկտրական ցանցից անշատելիս քաշեք խորցը, այլ ոչ թե Էլեկտրական լարը:
- Սուրճի յուրաքանչյուր նոր բաժին պատրաստելուց առաջ առնվազն 5 րոպե անշատեք սրճեփը, որպեսզի այն սառչի:

- Օգտագործեք բաժակը միայն նախատեսված նպատակով, մի դրեք այն գազօջախների, Էլեկտրական սալօջախների վրա և միկրոալիքային վառարանների մեջ:
- Մի օգտագործեք սարքը, եթե Էլեկտրական լարն ու խրոցը վնասված են, այս ընկել է կամ այլ անսարքություններ ունի: Սարքը վերանորոգելու համար դիմեք մոտակա լիազորված սպասարկման կենտրոն:
- Օգտագործեք սարքը միայն համապատասխան միակցիչի հետ:
- Բեռնափոխադրման, իրացման հատուկ պայմաններ չկան:
- Վառարան չի կարող տեղադրվել ուղղակիորեն տակ վարդակից.

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ! Խոսափելու համար գերտաքացումից չի ծածկել վառարան.

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ! Այս վառարան հագեցած չէ սարքի շերմաստիճանի կառավարման սենյակում. Զօգտագործել տաքացուցիչ փոքր սենյակներում, եթե գտնվում են այն անձինք, ովքեր ի վիճակի չեն լրել տարածքը սեփական ուժերով, եթե ապահովված չէ մշտական հսկողություն նրանց նկատմամբ:

- Զգուշացեք, օգտագործման ընթացքում հասանելի մակերեսների շերմաստիճանը կարող է բարձր լինել:
- Մի դիմեք տաք մակերեսներին:

2. ՍԱՐՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐԻԹՅՈՒՆԸ

Հիմնական ընութագրերը:

- Թերմոստատ
- 2 Էլեկտրական ռեժիմ
- Գերտաքացումից պաշտպանելու գործառույթ
- Տիցելուցման տարածք՝ 25 մ²
- Առավելագույն օդի փոփակում՝ 120 մ³/ժամ

1. Բնակարանային
2. Ռեժիմի անշատիչ
3. Թերմոստատ
4. Պաշտպանիչ գրիլ

3. ՓԱԹԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

- Ջերմակծկիչ - 1 հատ
- Հահագործման ծեռևարկ - 1 հատ

4. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱՐԳ

Օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ սարքը տեղադրված է հարթ մակերեսույթի վրա: Համոզվեք, որ բոլոր անշատիչները գտնվում են Օ դիրքում: Տեղադրեք հոսանքի լարը ի վարդակից.
Աշխատանքային ռեժիմներ:

- O - OFF
- I - ԶԵՌՈՒՑՄԱՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳ (1000 Վտ)
- II - ԶԵՌՈՒՑՄԱՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳ (2000 Վտ)

1. ՄԻՋԱՐԵՔ ՁԵՐ ՍԱՐՔԸ ՎԱՐԴԱԿԻՑ:

- Սահմանել անշատիչ պաշտոնում I, որ սարքը կուսի գործել չեռուցման ռեժիմում (1000 watts).
- Սահմանել անշատիչ պաշտոնում II, որ սարքը կուսի գործել չեռուցման ռեժիմում (2000 Watts).
- Զերմակարգավորիչի օգնությամբ սահմանել շերմաստիճանի մակարդակը 1-ից մինչեւ 6:
- Աշխատանքը ավարտելուց հետո անշատեք անշատիչը Օ ի դիրքում, անշատեք Էլեկտրանուցումը ցանցից:

5. ՍԱՐՔԻ ԽՆԱՄՔԸ

Անիրաժեշտ է պարբերաբար սրբել Էլեկտրական շերմաստիճանի մակերեսի վրա փոփի շիավարքի:

- Անշատեք սարքը կարգավորիչով և անշատեք այն Էլեկտրական ցանցից, թողեք, որ սառչի, և սրբեք այն հոնավ կորոռվ:
- Մի օգտագործեք կոշտ քայլայի լվացող միջոցներ:



6. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹՅԱԳԻՐԸ

Հղողությունը:

- 1-ին ռեժիմ՝ 1000 Վտ
- 2-րդ ռեժիմ՝ 2000 Վտ

Լարման: 220–240W ~50/60 Hz

ՈՒՇԱՐՈՂԻԹՅՈՒՆ! Սարքը չի կարող ծածկել շահագործման ընթացքում եւ անմիջապես հետո:



7. ՍԱՐՋԻ ՀԱՆՉԱՌԻՄԸ ՎԵՐԱՄՇԱԿՄԱՆ

Սարջի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել ստվրական կենցաղային թափոններից և հանձնել Էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

8. ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱԾԽԻՔԱՅԻՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ նկատ այն վերջնական սպառողին վճարելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ծեղանարկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարջի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկություններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Երաշխիքային և հետ-երաշխիքային սպասարկումն իրականացնում է Կրասնոդարի «Հարիսա-Սերվիս» ՍՊԸ ընդհանուր սպասարկման կենտրոնը: Հեռախոս՝ 8 (861) 991-05-42: Հայաստանի Հանրապետությունում գնորդներից հայցադիմումներ ընդունելու իրավասությունը ունեցող և ապրանքների վերանորոգումն ու սպասարկումը կատարող կազմակերպության հասցեն և այլ տվյալները նշված են <https://centek.ru/servis>

Լայքում: Ապրանքը ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ՝

9. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ

ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ՝ ԻՊ Ասրումյան Կ.Ը.: **Հասցե՝** Ռուսաստան, 350912, գ. Կրասնոդար, պգտ. Պաշկովսկի, ով. Ալումանա Լիսենկոյի, 23: Հեռ. +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐԳԵԼԻ ՄՊԱՌՈՂ

Է՝ նկատ վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրոնով արտադրողը հաստատում է այս սարջի սպասունակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱԾԽԻՔԱՅԻՆ ՄՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում

- հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրոնը՝ նշելով մորելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կերպը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա,

կարելի յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գնորդի ստորագրությունը:

Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չերկարացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհականալի կամ հակասական է:

2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում

- պետք է սարջը օգտագործել ճեղսարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,

- հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:

3. Երաշխիքը չի ներառում սարջի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տակը:

4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝

- մեխանիկական վնասվածքներ,
- սարջի բնականու մաշղում ժամանակի ընթացքում,

- օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,

- սխալ տեղադրում, բռնակիսադրում,
- բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,

- կողմանակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարջի մեջ,

- վերանորոգում կամ կառուցվածքը անձանց կողմից, փոփոխություններ չլիազորված անձանց կողմից,

- սարքի օգտագործումը արոֆեսիոնալ և պատականերով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը Ելեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կարելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,
- ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝
 - ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, Ելեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), Ելեկտրասնուցման արտաքին բյուկներ և լիցքավորիչներ,
 - բ) սպառչող սյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դանակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուլներ, փողորակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),
- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,
- կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում կուտակիչ մարտկոցները լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:
- 5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելում սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքությունը և որևէ կերպ չի սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորսմաժորային հանգամանքների արդյունքում:

7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սննդի մասնակիներ, փողի և այլ կեղուներ):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնուլքագիրը առանց նախնական ծանուցման:

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ծեռևարկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան։ Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ծեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկություններ ստանալու համար։ Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս):

Внимание! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гаранттійный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

Назар аударыңыз! Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңз.

Увага! Бұдь ласка, вимагайте від продавца повністю заповнити гаранттійний талон і відривні талоны.

Көнүл бурунуз! Сатушудан кепілдік талону жана жулуңуп кеткен талондорду толуғу мен толтуруп беруусун сурнасыз. Эгер бардық штамптар жана белгилер бар болсо, купон жарактуу.

Пісашаптапчылы: Җибаптаптап үшіншілік беру үшін шартшыл-ғашыр

Ішшілдікті Եрш21үйрәшүйү үнүрлү үнүрлү:

Изделие / Бұйым / Виріб /
Продукт / Үшіншілік

Модель / Моделі / Модель /
Улгы / Үнүрлү

Серийный номер / Сериялық нөмірі /
Серийний номер / Сериялық саны/
Шифришілік нөмір

Дата продажи / Сату күні / Дата продажу /
Сатылган күнү / Җибаптаптап үшіншілік

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца/
Сатушы-фирма толтырады / Заполнюется фирмой-продавцем / Бул талондор сатуучун өкүлү тарабынан толтурулат / Қышылдылт үшіншіліктердің



ИЗДЕЛИЕ / БҰЙЫМ / ВИРІБ /
ПРОДУКТ / ҮШІНШІЛІК

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ / МОДЕЛЬ /
УЛГЫ / ҮНҮРЛҮ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ / СЕРИЙНИЙ НОМЕР /
СЕРИЯЛЫҚ САНЫ / ҮНҮРЛҮ

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ДАТА ПРОДАЖУ / САТЫЛГАН КҮНҮ /
ЦИДАЛДЫЛТ ҮШІНШІЛІКТЕРДІҢ

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУУЧУ /
ЦИДАЛДЫЛТ ҮШІНШІЛІКТЕРДІҢ

M. П.

Продавец / Фирма-сатушы / Фірма-продажець /
Сатуучу / Ҙибашары Ընկերությолы

Адрес продавца / Сатушы фирмалық мекенжайы / Юридична адреса
фірми-продажца / Сатуучунун дареги / Ҙибашары Ընկերությолы
іришвиришләүләнештән һуңда

ФИО и телефон покупателя / Сатып алушының Т. А. Э. және телефоны /
ПІБ і телефон покупця / Сатып алуучунун аты-жөнү жана телефону/
Գնորդի անուն-ազգանուն-հայրանուն և հեռախոսահամար

Данные отрывные купоны заполняются представителем
сервисного центра / Осы жыртылмалы купондарды бүйімға
жөндеу жүргізетін сервис орталығының өкілі толтырады /

Дані відправні купони заповнюються представником сервісного центру,
що проводить ремонт виробу / Бул жыртылған талондорду өкүл толтурат
тейлөө борбору / Зерткешіл қарточка берілгенде ғана өткізу
үшін купонның үшінші жағынан қарточкаға салынады:



ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ / ВИД РЕМОНТУ / РЕМОНТТЫҢ ТҮРҮ/
ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՄԱՆ ՏԵՍԱԿ

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖӨНДЕҮГЕ ТУСКЕН КҮНІ / ДАТА НАДХОДЖЕНИЯ
В РЕМОНТ / АЛУУ КҮНҮ / ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՄԱՆ ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ ԱՌԱՋԻՆ

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРИЛГЕН КҮНІ / ДАТА ВИДАЧІ / БЕРИЛГЕН КҮНҮ /
ՀԱՆՁԱՄԱՆ ԱՌԱՋԻՆ

М. П.